

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 52 (1954)

**Heft:** 2

### Buchbesprechung

**Autor:** Bachmann, E.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Vermessungszeichnernachwuchs**

Viele Inhaber eines Vermessungsbüros werden wohl schon selber erfahren haben, daß auf Arbeitsangebote für Vermessungszeichner keine oder nur spärliche Offerten eingehen. Es fehlt eben immer noch an der nötigen Zahl von ausgebildeten Vermessungszeichnern. Abhilfe kann hier nur geschaffen werden, wenn nicht nur einzelne Büros sich immer wieder die Mühe nehmen, Lehrlinge auszubilden, die große Mehrzahl der übrigen Büroinhaber aber beiseite stehen. Wir richten deshalb die dringende Mahnung an alle Vermessungsbüros, die bisher noch keinen Lehrling ausgebildet haben, auf nächstes Frühjahr sich nach einem Jüngling umzusehen, der sich zur Ausbildung als Vermessungszeichner eignet, und einen Lehrvertrag abzuschließen.

Fachkommission für Vermessungszeichnerlehrlinge,

Der Präsident:

*A. Bueß*, Kantonsgeometer, Bern.

## **Mitteilung der Gewerbeschule der Stadt Zürich über Kurs I für Vermessungszeichnerlehrlinge**

Der Kurs I für deutschsprachige Vermessungszeichnerlehrlinge findet vom 20. April (Dienstag nach Ostern) bis 15. Mai 1954 statt. Teilnahmepflichtig sind alle Vermessungszeichnerlehrlinge, die im Frühjahr 1954 ihre Lehre beginnen.

Da der Kurs I in die Probezeit von zwei Monaten fallen muß, sind neue Lehrverträge spätestens auf den Beginn dieses Kurses abzuschließen und bis Mitte März dem zuständigen kantonalen Amt für Lehrlingsausbildung einzureichen. Wir empfehlen den neuen Lehrmeistern, vor Abschluß eines Lehrverhältnisses beim Kassier des SVVK, Herrn Fr. Wild, Stadtgeometer von Zürich, die Richtlinien für die Ausbildung von Vermessungszeichnern zu beziehen, wo auch die vorgedruckten Lehrverträge erhältlich sind. Die Richtlinien enthalten alles Wissenswerte für den Lehrvertragsabschluß und die Ausbildung von Vermessungszeichnerlehrlingen.

Die Kantone melden der Gewerbeschule der Stadt Zürich laut Reglement die neuen Lehrverhältnisse. Die Schulleitung stellt den Lehrlingen die Anmeldekarte zu, welche ausgefüllt der zuständigen Amtsstelle des Lehrkantons einzureichen ist. Zum Kursbesuch werden die Lehrlinge von der Gewerbeschule Zürich aufgeboten, die ihnen auch den Stundenplan und die nötigen Unterlagen zukommen läßt.

## **Buchbesprechung**

*Güterzusammenlegung, ein aktuelles Problem für den Kanton St.Gallen*, so lautet der Titel einer leicht lesbaren, ausgezeichnet dokumentierten Abhandlung über ältere und allerneueste Güterzusammenlegungen. Herr Dipl.-Ing. Hans Braschler in St. Gallen, Chef des kantonalen Meliorations- und Vermessungsamtes, hat hier auf 111 Seiten mit vielen Plänen und Photographien den Werdegang der Meliorationen in seinem Tätigkeitsgebiet geschildert und dabei nicht übersehen, auch die segensreichen Arbeiten seiner Amtsvorgänger zu würdigen.

Neben zahlreichen kleineren und mittleren, bis in die Details ausgewerteten Güterzusammenlegungen, sind aber auch die großen Meliorationen der Linth-, Rhein- und Saarebene behandelt, die letzteren sogar durch 3farbige, sehr übersichtliche Situationspläne und gut ausgewählte Photographien und Fliegerbilder illustriert. Die Rebbergzusammenlegungen sind mit einem Beispiel aus Balgach, die Waldzusammenlegung mit einem ersten Versuchsobjekt in Goldingen und die landwirtschaftlichen Siedlungsbauten durch verschiedene Siedlungen in der Rheinebene, in den Gemeinden Oberstetten und Algetshausen und im Sixerriet festgehalten. Aufschlußreich sind die in einem besonderen Kapitel behandelten Zusammenlegungen von Korporations- und Ortsgemeindeland sowie die durch Fliegerbilder sehr gut dargestellten Grenzregulierungen und Arrondierungen in der Gemeinde Pfäffers. Der Verfasser behandelt neben den vielartigen, mustergültigen technischen Leistungen aber auch die Rechtsgrundlagen, auf Grund welcher die Meliorationen überhaupt verwirklicht werden konnten, geht auf die Gesamtfinanzierung ein, um sich schließlich in seinen kurzen Schlußbetrachtungen nachhaltig für die dem Nationalrat im März 1953 eingereichte Motion Buri einzusetzen.

Die gut abgewogene Arbeit von Herrn Braschler verdient alle Anerkennung und ist nicht nur für die Behörden und Fachleute des Kantons St. Gallen, sondern für alle Ingenieure und Geometer des ganzen Landes von großem Wert. Um möglichst vielen Kollegen das schöne Büchlein zugänglich zu machen, hat sich der Verfasser in verdankenswerter Weise bereit erklärt, allen Lesern der Zeitschrift, seine Abhandlung zum reduzierten Preis von Fr. 5.— abzugeben. Die Interessenten können das Buch direkt bei Herrn Dipl.-Ing. H. Braschler, Chef des Kant. Meliorations- und Vermessungsamtes St. Gallen anfordern.

E. Bachmann

### Sommaire

L. Pettersson, Essai d'expliquer l'accumulation d'erreurs négatives de fermeture des triangles dans la triangulation suédoise de premier ordre. — J. Sprecher, Elévateurs d'eau modernes pour les irrigations. — M. de Raemy, Historischer Rückblick zum 25jährigen Jubiläum der Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie. — E. Trüeb, Nappe d'eau souterraine et son administration. — L'exploration de l'espace interplanétaire. — Communication de la direction fédérale des mensurations cadastrales. — Déclinaison magnétique. — Avis préliminaire pour l'Assemblée générale de 1954 de la S.M.A.F. — Communication du date de l'assemblée générale de la Société suisse des Ingénieurs ruraux. — Appel aux Bureaux de Géomètres de prendre des apprentis dessinateurs. — Communication de l'Ecole des arts et métiers, Zurich. — Littérature: Analyse.

---

**Redaktion:** Vermessungswesen und Photogrammetrie: Prof. Dr. C. F. Baeschlin, Zollikon, Chefredaktor;

Kulturtechnik: Dr. Hans Lüthy, Dipl.-Ing., Wabern bei Bern, Seftigenstraße 345;

Planung und Aktuelles: Dipl.-Ing. E. Bachmann, Paßwangstraße 52, Basel

**Redaktionsschluß am 1. jeden Monats**

**Insertionspreis:** 25 Rp. per einspaltige Millimeter-Zelle + 10% Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen Rabatt. Schluß der Inseratenannahme am 6. Jeden Monats. **Abonnementspreis:** Schweiz Fr. 15.—; Ausland Fr. 20.— jährlich.

**Expedition, Administration und Inseratenannahme:** Buchdruckerei Winterthur AG., Telephon (052) 2 22 52